



ბიულეტენი №12

კვირის მიმოხილვა

24-30 ივნისის პერიოდში შემდეგი ტენდენციები გამოიკვეთა:

- კვირის მთავარი თემა - სამთაწყაროს მორიგი ინციდენტი ყველაზე კვალიფიციურად კახეთის საინფორმაციო ცენტრის მასალებზე დაყრდნობით, ტელეკომპანია “მეტრომ” გააშუქა; ხოლო რუსთავი 2-მა და “იმედმა” აღნიშნული ინციდენტის გაშუქებისას ფაქტობრივი უზუსტობები დაუშვეს;
- სიმულვლის ენას ძირითადად ნაციონალური მოძრაობის მიმართ შინაგან საქმეთა სამინისტროს მიერ წამების ამსახველი კადრების ნაწილობრივი გასაჯაროების კონტექსტში ჰქონდა ადგილი როგორც ჟურნალისტის (გაზეთი “ასავალ-დასავალი”), ასევე რესპონდენტების (თამაზ წიფჩივაძე, მწერალი; ჯანსუღ ჩარკვიანი, პოეტი; ელიზბარ დიაკონიძე, სამების საკათედრო ტაძრის დიაკონი) მხრიდან;
- რელიგიური ნიშნით დისკრიმინაცია როგორც ანტიისლამური, ასევე ანტიდ-ასავლური განწყობების კონტექსტში ხდებოდა; ასევე კონკრეტული პირების მართლმადიდებლობასთან მეზრძოლუბად, სექტანტურ და მასონურ ძალებად წარმოჩენის მცდელობას ჰქონდა ადგილი;
- ეთნიკური ნიშნით დისკრიმინაცია ადამიანების ბიოლოგიურ ქართველებად და არაქართველებად დაყოფის გზით ხდებოდა;
- სექსუალურ უმცირესობათა უფლებრივ დისკრიმინაციას სახალხო კრების საპრეზიდენტო კანდიდატის მხრიდან ჰქონდა ადგილი, რა დროსაც გადაცემა “მთავარი კითხვის” (მე-9 არხი) წამყვანი კვალიფიციურ ოპონირებას უწევდა რესპონდენტს;
- როგორც რესპონდენტების (გოგა ხაინდრავა, რეჟისორი; თემურ შაიშიაშვილი, თეორეტიკი), ასევე ჟურნალისტების (გაზეთი “ასავალ-დასავალი”) მხრიდან ხდება დაუსაბუთებელი პარალელების გავლება შსს-ს მიერ აღმოჩენილ ადამიანთა წამების კადრებსა და ლგბტ პირებს შორის, მათ უფლებადამცველებსა და არასამთავრობო ორგანიზაციების დაფინანსების წყაროებთან, რაც როგორც მოწყვლადი ჯგუფების, ასევე არასამთავრობო ორგანიზაციების კომპრომენტირებასა და მარგინალიზებას ისახავს მიზნად;
- სექსისტურ გამოხატვას, ასევე სტერეოტიპულ მიდგომებს როგორც რესპონდენტის (კოკი იონათამაშვილი, თბილისის საკრებულო), ასევე გადაცემის წამყვანის (“კავკასია”) მხრიდან ჰქონდა ადგილი.

24.06 –30.06.2013



მონიტორინგი

ბიულეტენის მომზადება შესაძლებელი გახდა ამერიკელი ხალხის გულუხვი დახმარების წყალობით, რომელიც აშშ-ის საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს **USAID** მეშვეობით იქნა გაწეული. ბიულეტენის შინაარსზე პასუხისმგებელია **MDF** და ის შესაძლოა, არ ასახავდეს **USAID**-ის და აშშ-ის მთავრობის შეხედულებებს.

მთავარი თემები

სამთაწყაროს ინციდენტი	2
სიმულვლის ენა	4
რელიგიური ნიშნით დისკრიმინაცია	5
ეთნიკური ნიშნით დისკრიმინაცია	6
სექსუალური უმცირესობები	6
სამოქალაქო სექტორი	10



unag



USAID



OPEN SOCIETY GEORGIA FOUNDATION

სამთაწყაროს ინციდენტი

მთავარი თემა

რუსთავი 2, კურიერი, 29 ივნისი

კურიერმა ვრცელი სიუჟეტი მიუღვნა 28 ივნისს სამთაწყაროში მომხდარ ინციდენტს, როდესაც ორასამდე ადგილობრივი მცხოვრებლები ხოჯა სულიკო ხოზრევანიძეს სახლში შეუვარდა და სალოცავის დახურვის მოთხოვნით, მას მოკვლით და სახლის დაწვით დაემუქრა, ხოლო ხოჯას მეუღლე ინციდენტის დროს მსუბუქად დაშავდა. ინციდენტის ამსახველი კადრების არარსებობის გამო, მომხდარს სიუჟეტში სულიკო ხოზრევანიძის ოჯახის წევრები აღწერენ.

ჟურნალისტმა არასწორად გადმოსცა ინციდენტის არსი, როდესაც სარედაქციო ტექსტში აღნიშნა, რომ *“სოფლის მცხოვრებლები კატეგორიულად ეწინააღმდეგებიან სოფელში არამკვიდრი მუსლიმების ლოცვას და მეჩეთის აშენებას. ადგილობრივი ქრისტიანი ჰერეზი ასეთ შემთხვევაში სათანადო ზომების მიღებას გეგმავენ”*. პირველ რიგში, არასწორია, როდესაც ჟურნალისტი სოფლის მცხოვრებთა ნაწილის მოთხოვნას მთელი სოფლის ულტიმატუმად აცხადებს, მით უფრო, რომ სოფელში ხოზრევანიძეების ოჯახის გარდა სხვა მუსლიმებიც ცხოვრობენ. მიზანშეწონილია ასევე ჟურნალისტმა თავი აარიდოს ისეთი ფრაზეოლოგიის, როგორიცაა *“ადგილობრივი ქრისტიანი ჰერეზი”*, რადგან ადგილობრივები შესაძლოა, სხვა სარწმუნოების, მათ შორის მუსლიმური რწმენის მიმდევარი საქართველოს მოქალაქეებიც იყვნენ. მომხდარი ძალადობრივი ინციდენტის კონტექსტში არაადეკვატურად ჟღერს ჟურნალისტის ფრაზა იმის შესახებ, რომ ადგილობრივები *“სათანადო ზომების გამოყენებას გეგმავენ”*.

მეორე ფაქტობრივი უზუსტობა ჟურნალისტის მხრიდან შეეხება მეჩეთის აშენებას, რაც არასწორი ინფორმაციაა, ვინაიდან მოცემულ შემთხვევაში საუბარია არსებულ კერძო შენობაში მუსლიმთა სამლოცველოს ფუნქციონირებაზე და არა მეჩეთის აშენებაზე. ასეთ მცდარ განზოგადებას კი ჟურნალისტი სოფლის ერთ-ერთი მკვიდრის დისკრიმინაცი-

ლი სინქრონის საფუძველზე აკეთებს.

მიხეილ თარხნიშვილი, სამთაწყაროს მკვიდრი:
“რატო უნდა იყოს აქ მეჩეთი და არა ეკლესია?”

გარდა ამისა, ჟურნალისტი ახდენს არასწორ განზოგადებას, როდესაც აცხადებს, თითქოს ადგილობრივები მხოლოდ სოფლის არამკვიდრთა ლოცვის წინააღმდეგი არიან, როდესაც არაერთი ინციდენტი გაშუქდა, სადაც სამთაწყაროელთა ნაწილი არც ადგილობრივ მუსლიმებს აძლევდა ლოცვის შესაძლებლობას.

სიუჟეტში ჟურნალისტი აღნიშნავს, რომ ინციდენტზე საქმე მუქარის მუხლით არის აღძრული, თუმცა თავად სამართალდამცავთა კომენტარი წარმოდგენილი არ არის. აღსანიშნავია, რომ მაესტროს სიუჟეტის მიხედვით, ოფიციალურ წყაროზე დაყრდნობით ირკვევა, რომ შსს-ს საქმე არა მხოლოდ მუქარის, არამედ რელიგიურ საქმიანობაში ხელის შეშლის მუხლით აქვს აღძრული. ამდენად მნიშვნელოვანია, საზოგადოების სრულფასოვანი ინფორმირების მიზნით, ჟურნალისტმა ოფიციალურ წყაროებთან გადაამოწმოს ინფორმაცია.

http://www.myvideo.ge/?video_id=2081995

იმედი, ქრონიკა, 29 ივნისი

მომხდარი ინციდენტი *“იმედმა”* სულიკო ხოზრევანიძის ოჯახის მიმართ თანასოფელელთა ნაწილის მუქარისა და ულტიმატუმის კუთხით გააშუქა და არა ოჯახზე განხორციელებული თავდასხმის. სიუჟეტში ჟურნალისტი აღნიშნავს, რომ ადგილობრივები ხოზრევანიძის სახლში შეჭრას ცდილობდნენ მაშინ, როდესაც სხვა მასალებიდან ირკვევა, რომ 200-მდე ადამიანი ოჯახში შეიჭრა და ინციდენტი პოლიციის ჩარევის შემდეგ აღიკვეთა (იხ. Ick-ს მასალა <http://ick.ge/articles/14818--video.html>). სიუჟეტში არც ის არის აღნიშნული, რომ ხოჯას მეუღლემ ამ დროს დაზიანებები მიიღო (რუსთავი-2 საუბრობს მსუბუქ დაზიანებებზე, Ick-სთან ინტერვიუში სულიკო ხოზრევანიძის მეუღლე, ემინე ხოზრევანიძე აცხადებს, რომ *“აღბათ გადამივლიდნენ რომ წავიქეცი. ფეხზე მაქვს დაზიანებები.”*).

სამთაწყაროს ინციდენტი

რუსთავი 2-ის მსგავსად, "იმედის" შემთხვევაშიც არასწორად ხდება აქცენტირება მეჩეთის ამენებაზე. ჟურნალისტი აღნიშნავს, რომ დაპირისპირებამ "მეჩეთიდან მუსლიმთა სასულიერო პირის სახლში გადაინაცვლა", ასევე მოყვანილია ადგილობრივის კომენტარი, რომელიც სამლოცველოსთვის განკუთვნილი შენობის ფონზე დგას და უთითებს კერძო სახლზე, რომელიც არქიტექტორულადაც არ ტოვებს მეჩეთის შთაბეჭდილებას.

სამთაწყაროს მკვიდრი

(უტიტროდ): "ამ ქრისტიანულ მიწაზე აი, ეს მეჩეთი როგორ ავაშენებინოთ? ჩვენ ძალიან მეგობრულად ვართ, ძალიან კარგად ვართ, მაგრამ არ დავუშვებთ იმას, რომ იმეებმა აქ მეჩეთი ააშენონ."



მუსლიმთა სამლოცველო სამთაწყაროში

რუსთავი 2-ის სიუჟეტის ანალოგიით იმედის შემთხვევაშიც აქცენტი კეთდება სოფლის არამკვიდრი მუსლიმების სამთაწყაროში სალოცავად ჩასვლის მიუღებლობაზე და ბეგრანდში არ არის აღნიშნული, რომ ლოცვის თვალსაზრისით წინააღმდეგობა არა მხოლოდ სოფელში ჩასულებს, არამედ ადგილობრივებსაც შეექმნათ.

სიუჟეტში არ არის მოყვანილი სამართალდამცავთა კომენტარი და არც ის არის აღნიშნული, რომ მომხდართან დაკავშირებით საქმე აღძრულია. მოყვანილია მხოლოდ სოფლის რწმუნებულის კომენტარი, რომელიც მომხდარს მხოლოდ სხვა რეგიონებიდან მლოცველების ჩამოყვანით ახალგაზრდების დაინტერესებით ხსნის.

გულო ნადირაშვილი, სამთაწყაროს რწმუნებული: "წინა პარასკევს ჩამოვიდნენ პანკისელები, ჩამოიყვანეს ისევ წალკიდან, ისევ მარნეულიდან და ახალგაზრდობა დაინტერესდა, რატომ ჩამოჰყავთ სხვა სოფლიდან, რატომ, მაგალითად, აქ არა ჰყავთ მლოცველები და რატომ მაინცდამაინც სხვა სოფლის მლოცველებს გვახვევენ თავზეო."

http://www.myvideo.ge/?video_id=2084000

მაესტრო, ახალი ამბები 9, 29 ივნისი

ტელეკომპანია მაესტრომ მომხდარი ინციდენტი ყველაზე კვალიფიციურად, სამართლებრივი პასუხისმგებლობის კუთხით გააშუქა და ის ძირითადად კახეთის საინფორმაციო ცენტრის მიერ გავრცელებულ მასალას, ასევე შინაგან საქმეთა სამინისტროს მიერ გავრცელებულ განცხადებას დაეყრდნო.

მაესტროს სიუჟეტიდან ირკვევა, რომ სისხლის სამართლის საქმე არა მხოლოდ მუქარის, არამედ რელიგიურ საქმიანობაში ხელის შეშლის მუხლით არის აღძრული. ამასთანავე, აღნიშნულია, რომ დავა რამდენიმე თვის წინ შეძენილ მუსლიმთა სამლოცველოს ფუნქციონირებას ეხება და არა მეჩეთის მშენებლობას, როგორც ეს რუსთავი 2-ისა და იმედის სიუჟეტშია აღნიშნული. მართალია, კახეთის საინფორმაციო ცენტრის მასალის ის ნაწილი, სადაც ხოჯას მეუღლე მიღებულ ფიზიკურ დაზიანებებზე საუბრობს, მოყვანილი არ არის,

გაგრძელება გვ. 4

სამთაწყაროს ინციდენტი

დასაწყისი გვ. 2-3

მაგრამ მთლიანობაში “მაესტროს” მიერ მომზადებულ მასალაში სწორად არის გადმოცემული ინციდენტის არსი. მნიშვნელოვანია ისიც, რომ ტელეკომპანიას მოყვანილი აქვს არასმთავრობო ორგანიზაციათა, ასევე სახალხო დამცველის მიერ გავრცელებული განცხადებები, სადაც აქცენტი შსს-ს მიერ საზოგადოებრივი წესრიგის უზრუნველყოფის ღონისძიებებზე კეთდება.

http://www.myvideo.ge/?video_id=2084020

საზოგადოებრივი მაუწყებელი, მოამბე, 29 ივნისი

მართალია, საზოგადოებრივ მაუწყებელს რუსთავი 2-ის და იმედისგან განსხვავებით ფაქტობრივი უზუსტობები არ დაუშვია და აღინიშნა, რომ დავა სალოცავის ფუნქციონირებას შეეხებოდა და არა მეჩეთის მშენებლობას, ასევე ისიც, რომ ხოჯას მეუღლემ ფიზიკური დაზიანება მიიღო, თუმცა არ იყო მითითებული სამართალდამცავთა მხრიდან ფაქტზე სისხლის სამართლის საქმის აღძვრის შესახებ ინფორმაცია და მხოლოდ არასამთავრობოთა და სახალხო დამცველის მიმართულების შესახებ იყო საუბარი.



ემინე ხოზრევანიძე

მთავარი ნაკლი ინფორმაციის არასრულყოფილებასთან ერთად იყო ის, რომ “მოამბე” მხოლოდ მცირედი სინქრონით შემოიფარგლა და საზოგადოებრივად მნიშვნელოვანი ეს თემა დღის მთავარ გამოშვებაში სიუჟეტის სახით არ განაგრძო. მაუწყებლობის შესახებ კანონი პირველ რიგში საზოგადოებრივ მაუწყებელს აკისრებს შინაარსობრივ ვალდებულებას, სათანადოდ ასახოს უმცირესობების თემატიკა თავის პროგრამებში.

http://www.myvideo.ge/?video_id=2084025

ობიექტივი, ღამის სტუდია, 29 ივნისი

სამთაწყაროში განვითარებული დაპირისპირები თემა ობიექტივის მსმენელმა უმრავლესობის აზრის უპირატესობის კუთხით წამოჭრა (“ჩავიდნენ სამთაწყაროში და ნახონ რამდენს უნდა ის. ხუთ კაცს უნდა მუსულმანური რაღაცა და 1000 ადამიანს არ უნდა”), რაზეც რესპონდენტმა ვახტანგ ძაბირაძემ (ეკსპერტი) პირდაპირ პასუხს თავი აარიდა.

<http://obiectivi.net/tv1.php?id=12631>

ბიულეტენი №12



მამა ელიზბარ დიაკონიძე, სამეზის საკათედრო ტაძრის დიაკონი: „ეს მწვალელებელთა სექტა კი არა, არის გარყვნილთა ჯგუფი, ესენი არ უნდა მოვლა, რადგან სისხლით მობანდნაშაულს. ესენი ერთად უნდა შეყარო რეზერვაციაში, გამოუკეტო კარები!“

სიძულვილის ენა

სიძულვილის ენას ძირითადად ნაციონალური მოძრაობის მიმართ, შინაგან საქმეთა სამინისტროს მიერ წამების ამსახველი კადრების ნაწილობრივ გასაჯაროების კონტექსტში ჰქონდა ადგილი.

კვირის ქრონიკა, 24-30 ივნისი

მამა ელიზბარ დიაკონიძე, სამეზის საკათედრო ტაძრის დიაკონი: „ეს მწვალელებელთა სექტა კი არა, არის გარყვნილთა ჯგუფი, ესენი არ უნდა მოვლა, რადგან სისხლით მობანდნაშაულს. ესენი ერთად უნდა შეყარო რეზერვაციაში, გამოუკეტო კარები!“

კვირის ქრონიკა, 24-30 ივნისი

თამაზ წიწვიძაძე, მწერალი: “მე პირადად იმის მომხრე ვარ, „ნაცებს“ კუდი აუწიო და იმ გამოთავისუფლებულ ადგილებში ცოცხი შეტენო!”

კვირის ქრონიკა, 24-30 ივნისი

ჯანსუღ ჩარკვიანი, პოეტი: “თუ ასეთი საშინელებების ჩადენა უნდოდათ, მაშინ თავიანთ პედარასტებს დარეოდნენ, ცოტა იოლად გამ-

ოვიდოდნენ... ხანდახან საზიზღარ რაღაცას ვფიქრობ, ისე ხომ არ უნდა მოექცე, როგორც თვითონ მოიქცნენ, ამ ნაბიჭვრებს, ამ გათახსირებულებს?!... ამათი დედა ვატირე, აღარ შემიძლია უკვე, ხანდახან ვფიქრობ, დავიჭიროთ და გავაუპატიუროთ ცოცხებით და კეტებით!”

ასავალ-დასავალი, 24-30 ივნისი

გიორგი გიგაური, ჟურნალისტი: “მათი ლოზუნგი უნდა იყოს არა „თავისუფლება ვანო მერაბიშვილს“, არამედ „თავის მოკვლის უფლება ვანო მერაბიშვილს!“

გიორგი გიგაური, ჟურნალისტი: “უდანაშაულო ახალგაზრდების მკვლელებს, ხელფეხშეკრული კაცების გამაუპატიურებლებს და მათ უზნეო ვეჭილებს, თუ სისხლის ნაცვლად ძარღვებში სოროსის განავალი არ დაგიდის, აბა, სიძულვილის ენის გარდა, კიდევ რა ენით უნდა ელაპარაკო?!”

<http://www.asavali.ge/archive/>

რელიგიური ნიშნით დისკრიმინაცია

ალია, 26 ივნისი

მართლმადიდებელთა კრეზულის წარმომადგენელი საკულტო ნაგებობების აშენების უფლებას, მუსლიმთა შემთხვევაში, ისლამის პროპაგანდად აფასებს და საქართველოს მოქალაქეების სეგრეგაციას მკვიდრ მოსახლეობად და უმცირესობებად ახდენს.

ზაზა ნაწილაშვილი, მართლმადიდებელთა კრეზული: “მოგეხსენებათ, წინა მთავრობას საქართველოში მერქეთების მშენებლობის ხანა ჰქონდა. მისი აშენება მართლა რელიგიური უმცირესობების უფლებების შელახვის საფუძველზე კი არ ხდებოდა, ეს იყო ისლამის პროპაგანდა. სახელმწიფო მკვიდრი მოსახლეობის უფლებებს არ ითვალისწინებს და უმცირესობის ინტერესებზე ზრუნავს. ამ მიმართულებით ჩვენს პატრიარქს დიდი ნაბიჯი აქვს გადადგმული. ამ ყველაფერს რაღაც ქმედითი ღონისძიებები უნდა მოჰყვეს ჩვენი სახელმწიფოს მხრიდან.”

ობიექტივი, ლამის სტუდია, 29 ივნისი

პირდაპირ ეთერში შემოსული მაყურებლის ზარი შეიცავს როგორც ანტიდასავლურ, ასევე ანტიილამურ განცხადებებს. გადაცემის სტუმარს, ექსპერტ ვახტანგ მაზირაძეს საპასუხოდ დასავლურ ღირებულებებზე მსჯელობა ყოველგვარი დასაბუთების გარეშე, ერთსქესიანთა ქორწინების დაკანონების თემაზე გადააქვს.

მსმენელი: “ჩვენ არ გვინდა ნატო და არც დასავლური სახელმწიფოს შექმნა აქ, მოგვეცით თავისუფლება, მოგვეცით ხალხს, რომ განვკარგოთ საქართველოს ორიენტაციის საკითხი. ჩვენ მართლმადიდებლურ ქვეყნებთან გვინდა ურთიერთობა და ახალმა ხელისუფლებამ, როგორც ძველმა, უკვე მუსულმანური ქვეყნების სათარეშოდ გვიქციეს საქართველო. ჩვენ მალე გამოვასწორობთ.”

ვახტანგ მაზირაძე, ექსპერტი: “როდესაც ლაპარაკია დასავლურ ღირებულებებზე, სამწუხაროდ ყველას გვგონია, რომ ეს არის დავუშვით ერთსქესიანთა ქორწინების დაკანონება. ბუნებრივია, საქართველოში თუ ამის პრობლემაა, ეს არის დასავლური ღირებულებები, რაღა დაგიმალოთ, ამის მომხრე მეც არ ვარ და არანაირად არ მინდა ამის დაკანონება.

ამიტომ ვერ ვახერხებთ გავარკვიოთ თუ მივიტანოთ ადამიანებამდე, ქართულ მოსახლეობამდე ის, რომ ეს კი არ გვინდა, აი, ის თავისუფლება გვინდა.”

<http://obiektivi.net/tv1.php?id=12631>



თემურ შაშიაშვილი, თეთრები: “...საქართველოს ტრადიციას სწორედ ეს არის, უცხოური სექტების, მასონური სექტების წევრები რომ ლიდერობენ.”

ანტიმართლმადიდებლურ, მასონურ ძალებად წარმოჩენის მცდელობა

ასავალ-დასავალი, 24-30 ივნისი

ჟურნალისტი ჯაბა ხუბუა მართლმადიდებლობასთან მეზომოვებად აცხადებს ჟურნალისტ დავით პაიჭაძეს და ყოფილ უფლებადამცველ გიგა ბოკერიას იმ ინცდენტის გამო, როცა რადიკალი მართლმადიდებელი მღვდლის მამა ბასილის მომხრეები მათ ფიზიკურად დაუპირისპირდნენ.

ჯაბა ხუბუა, ჟურნალისტი: “დავით პაიჭაძე დიდი ხანია, პოლიტიკურად, იდეურად და სულიერად „დაქორწინებულია“ გიგა ბოკერიაზე - ქართული სახელმწიფოებრიობის, ქართველი ერის ეროვნული ფასეულობების, მართლმადიდებლობისა და დედაეკლესიის გამოცხადებულ მტერზე! ბოკერია-პაიჭაძის წყვილი ქართველ საზოგადოებას ჯერ კიდევ იქიდან ახსოვს, ხელში რიყის ქვები რომ ეჭირათ და ქართველ მართლმადიდებლებს თავის გასახეთქად დასდევდნენ!”

<http://www.asavali.ge/archive/asdas/2013/975/975.pdf>

ასავალ-დასავალი, 24-30 ივნისი

რესპონდენტის მხრიდან ადგილი აქვს ქართული ოცნების საპრეზიდენტო კანდიდატის, გიორგი მარგველაშვილის მასონური სექტების წევრად წარმოჩენის მცდელობას, რასაც იგი სოროსთან აიგივებს.

თემურ შაშიაშვილი, თეთრები: “ძალიან ვწუხვარ, რომ მომავალი პრეზიდენტის პოსტზე ბატონი ბიძინა სოროსის წარმომადგენელს უჭერს მხარს... საქართველოს ტრადიციას სწორედ ეს არის, უცხოური სექტების, მასონური სექტების წევრები რომ ლიდერობენ.”

<http://www.asavali.ge/archive/asdas/2013/975/975.pdf>

ეთნიკური ნიშნით დისკრიმინაცია

კვირის ქრონიკა, 24-30 ივნისი

ჟურნალისტი დალი ბარაბაძე “ალიასთან” ინტერვიუში ქუთაისის მიტროპოლიტ კალისტრატეს დისკრიმინაციას ეთნიკური ნიშნით ახდენს და ადამიანებს ბიოლოგიურ ქართველებად და არაქართველებად ყოფს. ჟურნალისტი მის მიერ გაცხადებულ ფაქტს ეყრდნობა და საკუთარი ინტერპრეტაციით გადმოსცემს სჯულის კანონს. ოპონენტთა “გვარგადაკეთებულ სომხებად” (მარგარიტოვი) მოხსენიება ნეგატიურ კონტექსტში, როგორც წესი, მედიასა თუ საჯარო დისკურსში იმისდა მიუხედავად ხდება, თუ რამდენად აქვს ამა თუ იმ პირს გაცხადებული თავისი ეთნიკური კუთვნილება, რაც თვითიდე-ნტიფიცირების საგანია.

დალი ბარაბაძე, ჟურნალისტი: “ჩემი გვარი არის სუფთა ქართული, მიტროპოლიტი კალისტრატე არის გვარგადაკეთებული. მართალია, მარგარიტაშვილი, მაგრამ ის არის მარგარიტოვი, გადაკეთებულ აქვს გვარი, მისი გვარის ფუძე არის არაქართული, სჯულის კანონის მიხედვით, არაქართული გვარის მიტროპოლიტ-ეპოსკოპოსი არავითარ შემთხვევაში არ შეიძლება, მაგრამ, სამწუხაროდ, ჩვენთან ყველაფერი მოსულა... სწორედ კალისტრატესნაირი გვარგადაკეთებულ მეუფეებზე ამბობდა მამა გიორგი და სხვა წმინდა სასულიერო პირები, - გვარ-

გადაკეთებულებს ერიდეთ, მათ თავიანთი გვარი უარყვეს და თქვენ რა ხეირს მოგიტანენო.”

<http://www.alia.ge/com/news/view/1423>

ობიექტივი, ღამის სტუდია, 24 ივნისი

“ღამის სტუდიის” სტუმარი მწერალი რეზო მიშველაძე ყოფილი პარლამენტარის გურამ შარაძის საკანონმდებლო ინიციატივის მიღების აუცილებლობაზე საუბრობს, რაც თავისი არსით არის დისკრიმინაციული ნორმა და პირადობის მოწმობაში საქართველოს მოქალაქეთა ეთნიკური კუთვნილების იდენტიფიცირებას ითვალისწინებდა. ამ თემასთან დაკავშირებით რესპონდენტი არასწორ ინფორმაციას ავრცელებს, თითქოს საქართველო ერთადერთი ქვეყანა იყოს, სადაც პირადობის მაიდენტიფიცირებელ ოფიციალურ დოკუმენტებში მოქალაქის ეროვნება არ არის მითითებული, რაზეც გადაცემის წამყვანები გია არეშიძე და ვალერი კვარაცხელია არ რეაგირებენ.

რეზო მიშველაძე, მწერალი: “დედა-მიწაზე ერთადერთი ქვეყანაა საქართველო, სადაც მოქალაქეს ეროვნება არ უწერია, რატომ არ შეიძლება, რომ ჩვენს სამოქალაქო საბუთებში ეროვნება ჩაიწეროს?.. აი იმ ნაცისტმა დამნაშავეებმა მიგვიყვანეს ღამის თვითმკვლელობამდე.”

<http://obieqtivi.net/tv1.php?id=12540>

სექსუალური უმცირესობები

საერთაშორისო გამოხმაურება 17 მაისის მოვლენებზე

გაზეთმა 24 საათმა, ტელეკომპანია “მაცენტროს” “ახალმა ამბებმა”, “იმედის” “ქრონიკამ” ვრცლად გააშუქეს ნატოს გენერალური მდივნის ანდრეს ფოგ რასმუსენის თბილისში ვიზიტის დროს გაკეთებული შეფასებები 17 მაისის ჰომოფობიის წინააღმდეგ ბრძოლის საერთაშორისო დღესთან დაკავშირებით თბილისში განვითარებული მოვლენების შესახებ.

ანდრეს ფოგ რასმუსენი, ნატოს გენერალური მდივანი: „ისეთი ძალადობა, როგორიც თბილისის ქუჩებში 17 მაისს ვიხილეთ, დემოკრატიულ საზოგადოებაში არ ხდება... ჭეშმარიტი დემოკრატია უმცირესობების და, მათ შორის პოლიტიკური უმცირესობების პატივისცემას გულისხმობს.“

<http://24saati.ge/index.php/category/news/2013-06-27/39059>; <http://24saati.ge/index.php/category/news/2013-06-28/39085.html>; http://www.myvideo.ge/?video_id=2080568; http://www.myvideo.ge/?video_id=2081899; http://www.myvideo.ge/?video_id=2081904; http://www.myvideo.ge/?video_id=2083016

საზოგადოებრივმა მაუწყებელმა და გაზეთმა “რეზონანსმა” ევროსაბჭოს საპარლამენტო ასამბლეის რეზოლუციაში 17 მაისის მოვლენების შეფასება გააშუქეს.

http://www.myvideo.ge/?video_id=2083080; http://resonancedaily.com/index.php?id_rub=7&id_artc=16195

სექსუალური უმცირესობები

რასმუსენის განცხადების შეფასებები 17 მაისთან დაკავშირებით

მე-9 არხი, მთავარი კითხვა, 26 ივნისი

სახალხო კრების საპრეზიდენტო კანდიდატი ნინო ბურჯანაძე ნატოს გენერალური მდივნის შეფასებებს 17 მაისის მოვლენებთან დაკავშირებით შეურაცხყოფელად მიიჩნევს და სექსუალურ უმცირესობათა უფლებების დაცვას ქვეყნისათვის არაპრიორიტეტულად მიიჩნევს, რაზეც გადაცემის წამყვანი ეკა ბერიძე რესპონდენტს კვალიფიციურ ოპონირებას უწევს და ინტერესდება, თუ რატომ არ უნდა იყოს ადამიანის უფლებები ქვეყნისათვის პრიორიტეტი, ხოლო ლგბტ პირები უფლებათა დაცვის კუთხით რატომ უნდა იყვნენ გამონაკლისი.

ნინო ბურჯანაძე, დემოკრატიული მოძრაობა: „მე დღეს აბსოლუტურად გაოგნებული ვიყავი, პირდაპირ შემძლია გითხრათ, ცოტა შეურაცხყოფილიც, როდესაც მოვისმინე განცხადება, რომ მთავარი პრობლემა, საქართველოში და საქართველოს დემოკრატიის განვითარებაში და საქართველოს ნატოში გაწევრიანების გზაზე, ყოფილა ლგბტ პირების უფლებების დაცვა და შემაშფოთებელი ყოფილა თურმე ის ძალადობა, რომელიც ჩვენ ვნახეთ თბილისის ქუჩებში, ოღონდ არავის არ გახსენებია 26 მაისის ძალადობა, არავის არ გახსენებია ციხის კადრები... და არ ახსენებ ამას და ახსენებ ლგბტ აქციას, აქციას, რომელზეც, პრინციპში, არ ყოფილა ზღვარგადასული ძალადობა, ღვთის წყალობით და იყო ემოცია... საქართველოს მოსახლეობის უმთავრესი პრიორიტეტი არ არის ლგბტ უფლებების დაცვა.“

ეკა ბერიძე, წამყვანი: „რატომ, ქალბატონო ნინო, ლგბტ პირები გამონაკლისი არიან ადამიანის უფლებების მხრივ?... ადამიანის უფლებების დაცვა როგორ შეიძლება არ იყოს, ქალბატონო ნინო, ქვეყნის პრიორიტეტი, იქნება ის ლგბტ-ს წევრი თუ არ იქნება?.. გამონაკლისი რატომ უნდა იყოს?“

საპასუხოდ რესპონდენტი ავითარებს ე.წ. ლგბტ პირების “მიდრეკილებების პროპაგანდის” მიუღებლობის თეზას, რაც თავისთავად გაურკვეველი ცნებაა და დაუსაბუთებელ პარალელებს ავლებს ქვეყნის ტერიტორიების დაკარგვასთან, სოციალურ პრობლემებთან და ეკლესიურობასთან ბრძოლასთან, რაც უმცირესობათა უფლებების დაცვის კონტექსტში არარელევანტური თემებია და სიტუაციის დრამატიზებას ისახავს მიზნად.

ნინო ბურჯანაძე, დემოკრატიული მოძრაობა: “აქ არის საუბარი ამ ადამიანების მხრიდან თავისი მიდრეკილებების პროპაგანდის დაცვაზე, რაც მიუღებელია ჩვენი საზოგადოებისთვის. მე ვამბობ, რომ ეს არ შეიძლება იყოს ნომერ პირველი პრიორიტეტი იმ ქვეყნისათვის, რომელსაც აქვს ქვეყნის ტერიტორიის 2/3 დაკარგული; რომელსაც ჰყავს 2/3-ზე მეტი სიღარიბის ზღვარს მიღმა, სადაც ციხეებში მასიურად აუპატიურებდნენ მამაკაცებს. ქალების გაუპატიურებაზე, მემგონი, უკვე ლამის უკვე ხმა აღარ ამოვიღოთ, ისეთი უბედურებაა, ხომ?“

თუ ლგბტ პირების დაცვა არის მთავარი პრიორიტეტი..თუ თუ გააგრძელებს ასეთივე ინტენსიურობით ქართული ეკლესიურობის, ქართული ტრადიციების, ქართული მრევლისათვის მიუღებელი ფასეულობების დამკვიდრებას, მართლა შეიძლება მეორე და მესამე ადგილისათვის მოუწიოს „ქართული ოცნების“ კანდიდატს ბრძოლა.“

http://www.myvideo.ge/?video_id=2080244

http://www.myvideo.ge/?video_id=2080247

http://www.myvideo.ge/?video_id=2080253



ნინო ბურჯანაძე, დემოკრატიული მოძრაობა: “აქ არის საუბარი ამ ადამიანების მხრიდან თავისი მიდრეკილებების პროპაგანდის დაცვაზე, რაც მიუღებელია ჩვენი საზოგადოებისთვის. მე ვამბობ, რომ ეს არ შეიძლება იყოს ნომერ პირველი პრიორიტეტი ...”

სექსუალური უმცირესობები

დასაწყისი გვ. 6-7

მაესტრო, პოლიტმეტრი, 27 ივნისი

ირაკლი ბათიაშვილი, სახალხო კრება:

“შეურაცხყოფელია ჩვენთვის, რომ თურმე ეს უფრო მნიშვნელოვანი ფაქტორია, ჩვენთვის ნატო-ში შესასვლელად, ელჯბტის უფლებების დარღვევა ვიდრე ის, რომ ჩვენი ბიჭები ილუპებიან ავღანეთში და იბრძვიან იქ, სხვათა შორის სხვის ომში, ეს არ არის ჩვენი ომი.”

http://www.myvideo.ge/?video_id=2081961

საკანონმდებლო რეგულაციები

მაესტრო, პოლიტმეტრი, 27 ივნისი

ქრისტიან-დემოკრატთა წარმომადგენელი ლევან ვეფხვაძე ადამიანის უფლებათა ევროკონვენციის მე-10 მუხლის არასწორ ინტერპრეტაციას ახდენს, რაც, მისი აზრით, ზნეობრიობიდან გამომდინარე გამოხატვის თავისუფლების შეზღუდვას ეხება.

ლევან ვეფხვაძე, ქრისტიან-დემოკრატები: “თუ ამ შეზღუდვას ჩვენ ლეგიტიმურს გავხდით და ამაზე უნდა მუშაობდეს დღეს ხელისუფლება და პარლამენტი, სხვათა შორის იმიტომ, რომ ეს ეფუძნება სწორედ ევროკონვენციას. მე მგონი, ბევრი პრობლემა, ამ ქვეყანაში თავისთავად მოიხსნება.”

http://www.myvideo.ge/?video_id=2081961

http://www.myvideo.ge/?video_id=2081959

რეზონანსი და 24 საათი, 26 ივნისი

ქართული ოცნების დეპუტატის კობა დავითაშვილის საკანონმდებლო ინიციატივა, რომელიც იმ ტიპის პროდუქციის დემონსტრირებაზე აწესებს სერიოზულ შეზღუდვებს, რომელიც, პარლამენტარის აზრით, “წახალისებას და პროპაგანდირებას უწევს ძალადობის, ჰომოსექსუალური, ბისექსუალური, და პოლიგამიურ კავშირებს”. 24 საათის სტატიის მიხედვით, რომ დავითაშვილის ეს ინიციატივა საპარლამენტო უმრავლესობის წევრებში იწვევს აზრთა სხვადასხვაობას, რის საილუსტრაციოდაც მოყვანილია უმრავლესობის ლიდერის სიტყვები.

I არხი, მოამბე, 25 ივნისი

“მოამბე” დღის მთავარ საინფორმაციო გამოშვებაში გააშუქა ორგანიზაცია “იდენტობის” საკონსტიტუციო სარჩელი, რომელიც ჯანდაცვის სამინისტროს 2 ბრძანების ანტიკონსტიტუციურად ცნობას ითხოვს. აღნიშნული ბრძანების თანახმად, სისხლის დონაციისათვის რისკ-ჯგუფების ჩამონათვაში ნარკომანიასთან, შიდსით დაავადებულებთან და სხვა კატეგორიებთან ერთად, ჰომოსექსუალობაც ფიგურირებს.

http://www.myvideo.ge/?video_id=2079445

ობიექტივი, ლამის სტუდია, 28 ივნისი

მაყურებელი: “თუ ივანიშვილი ხალხის კეთილდღეობაზე არ იზრუნებს და იმ გეი-კანონმდებლობას მიიღებს, მთელი საქართველო დადგება ფეხზე, იცოდეთ, საერთოდ. და როგორც მოზრანდა, ისე წავა და ვერც პუტინი უშველის და ვერც”...

საპასუხოდ გადაცემის სტუმარი, ყოფილი პარლამენტარი პეტრე მამრამე ჰომოსექსუალობის თემას, დასაბუთების გარეშე, თვითმიზნურად ნაციონალურ მოძრაობასთან აკავშირებს.

<http://obieqtivi.net/tv1.php?id=12616>

დაუსაბუთებელი პარალელები

როგორც რესპონდენტების, ასევე ჟურნალისტების მხრიდან ხდება დაუსაბუთებელი პარალელების გავლება შსს-ს მიერ აღმოჩენილ ადამიანთა წამების კადრებსა და ლგბტ პირებს შორის, მათ უფლებადამცველებსა და არასამთავრობო ორგანიზაციების დაფინანსების წყაროებთან, რაც როგორც მოწყვლადი ჯგუფების, ასევე არასამთავრობო ორგანიზაციების კომპრომენტირებასა და მარგინალიზებას ისახავს მიზნად.

ასავალ-დასავალი, 24-30 ივნისი

ჯაბა ხუბუა, ჟურნალისტი: “ეს გრანტები კი, მოგვცათ ლხენა, პედარასტებისა და ლესბოსელების უფლებების დაცვაში ისედაც თხლიშინ-

ბიულეტენი
№12

დასავალი

ჯაბა ხუბუა, ჟურნალისტი: “ეს გრანტები კი, მოგვცათ ლხენა, პედარასტებისა და ლესბოსელების უფლებების დაცვაში ისედაც თხლიშინ-თხლიშინით მოდის და ჩვენი „ენჯელოშნიკები“ რატომ შეიწყუბენ თავს საკავშირის რეჟიმის მიერ ნაწამები და გაუბედურებული ადამიანების უფლებების დასაცავად?!”

სექსუალური უმცირესობები

თხლიშინით მოდის და ჩვენი „ენჯელოშნიკები“ რატომ შეიწუხებენ თავს სააკაშვილის რეჟიმის მიერ ნაწამები და გაუბედურებული ადამიანების უფლებების დასაცავად?!”

გოგა ხაინდრაგა, რეჟისორი: “ველოდები, როდის დაიწყებენ ლგბტ საზოგადოების წარმომადგენლები აქციებს იმ ჯალათების დასაცავად, რომელიც პოლიციაში კაცებს აუპატიურებდა! ესეც ხომ მისი პირადი ცოვრების წესი იყო - კაცებთან ცხოვრობდა და რა მოხდა მერე? გამოვიდნენ ლგბტ-ები და დაიგვან იმ ჯალათის უფლებები!”

თემურ შამიაშვილი, თეორეტიკი: “უცხოეთში ყოფნისას მითხრეს, გემწოდეთ, მომდევნო თვეებში მილიარდები წამოვა საქართველოშიო. ვისთვის წამოვა? სწორედ ამ არასამთავრობო ორგანიზაციებისთვის, რომლებიც 17 მაისს სექსუალური უმცირესობის წარმომადგენლებს თავგამოდებით იცავდნენ.”

<http://www.asavali.ge/archive/asdas/2013/975/975.pdf>

არასწორი ინფორმაციის ტირაჟირება

პატრიოტთა ალიანსის წარმომადგენელი დავით თარხან-მოურავი არასწორ ინფორმაციას ავრცელებს იმის შესახებ, თითქოს ისრაელში სექსუალური უმცირესობებს უფლებათა რეალიზაციას მხრივ

სერიოზული პრობლემები ექმნებათ.

ცნობისათვის ისრაელი შუა აღმოსავლეთსა და აზიაში, ლგბტ უფლებების დაცვის მხრივ ერთ-ერთ პროგრესირებად ქვეყნად ითვლება.

ობიექტივი, ლამის სტუდია, 27 ივნისი

დავით თარხან-მოურავი, პატრიოტთა ალიანსი: “ისრაელში არავინ არ ეწვევს ჰომოსექსუალიზმის პროპაგანდას და ვერც გაწევს. აბა, გაბედოს და ვინმე უფლებადამცველმა გაეროდან ან სხვაგან ისრაელს თითი დაუჭიოს და მოსთხოვოს, რომ, სხვათა შორის, იქ მიტინგებიც არ ტარდება არც ჰომოსექსუალიზმი, არც მოკლედ ეს ლგბტ როა, არც ლესბოსელების და არც ტრანსვისტიტების და არც არანაირი მსგავსი პარადები და აღლუმები არ ტარდება ისრაელში... არავინ არ ცდილობს ამ ებრაული ტრადიციების და ებრაულური კულტურის დაკნინებას. თავს მათ არავინ არ ახვევს, არც ჰომოსექსუალიზმს, არც ლესბოსელობას, არც სხვა რამეს. არც იმას ეუბნებიან ამ ებრაელობაზე უარი თქვი ან რაღაცა ტრადიცია უარყავი და ა.შ.”

<http://obieqtivi.net/tv1.php?id=12600>



კოკი იონათამაშვილი, ნაციონალური მოძრაობა [27 ივნისის მონაცემებით]: “საოცარია ასევე ის, რომ მშვენიერი გარეგნობის გოგონა გველაპარაკება მთელი დღე ფინანსთა სამინისტროდან... მშვენიერი გოგონაა, მაგრამ ისეთ მძიმე თემებს ამბობს...”

სექსისტური გამოხატვა

კავკასია, სპექტრი, 27 ივნისი

როგორც რესპონდენტმა, ასევე გადაცემის წამყვანმა არაერთგზის გამოიყენეს სექსისტური გამოხატუებები ფინანსთა სამინისტროს საგამოძიებო უწყების პრეს-სამსახურის ხელმძღვანელის მიმართ, მისი განცხადების კომენტარებისას, რომელიც თბილისის მერიისა და საკრებულოს თანამშრომელთა დაკავებას შეეხებოდა. ამასთანავე იკვეთება სტერეოტიპული მიდგომა რესპონდენტის კოკი იონათამაშვილის მხრიდან, რომელიც ამკვიდრებს აზრს, რომ არის თემები, რომლებიც ქალებისთვის “მძიმეა”.

კოკი იონათამაშვილი, ნაციონალური მოძრაობა [27 ივნისის მონაცემებით]: “საოცარია ასევე ის, რომ მშვენიერი გარეგნობის გოგონა გველაპარაკება მთელი დღე ფინანსთა სამინისტროდან...”

მშვენიერი გოგონაა, მაგრამ ისეთ მძიმე თემებს ამბობს...

ამას არ აქვს მნიშვნელობა, გარეგნულ მონაცემებს ადამიანის, ეს ჩვენ ნახევრად ხუმრობით ვთქვით, თუმცა ის მართლაც მშვენიერი გოგონაა.”

დავით აქუბარდია, წამყვანი: “აი, როგორც თქვენ რომ თქვით, არა? ფინანსთა სამინისტროს მშვენიერი გოგონაო... თქვენც გამოგეყოთ ასეთი მშვენიერი გოგონა...”

http://www.myvideo.ge/?video_id=2081924

http://www.myvideo.ge/?video_id=2081944



აღ.ჭავჭავაძის №54,
მე-5 სად. მე-4 სართული.
ქ.თბილისი, საქართველო, 0179

ტელ/ფაქსი: (+99532) 2 22 00 16

ელ.ფოსტა: info@mdfgeorgia.ge
mdfgeo@gmail.com

WWW.MDFGEORGIA.GE



Find us on
Facebook

[www.facebook.com/pages/
მედიის-განვითარების-ფონდი-
MDF-Media-Development-
Foundation/275686875901735](http://www.facebook.com/pages/მედიის-განვითარების-ფონდი-MDF-Media-Development-Foundation/275686875901735)

სამოქალაქო სექტორი

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაციამ (GYLA), საქართველოს დემოკრატიულმა ინიციატივამ (GDI), ადამიანის უფლებათა სწავლებისა და მონიტორინგის ცენტრმა (EMC), საერთაშორისო გაჭირვალაობა - საქართველომ (TI), კონსტიტუციის 42-ე მუხლმა, მედიის განვითარების ფონდმა (MDF) ორგანიზაცია „იდენტობა“ და ფონდმა ALPE-მ 29 ივნისს გაავრცელეს ერთობლივი განცხადება. არასამთავრობო ორგანიზაციებმა 28 ივნისის ინციდენტისა და ბოლო დროს სოფელ სამთაწყაროში განვითარებული მოვლენების გამო, ადგილობრივი მუსლიმების უსაფრთხოების უზრუნველყოფისა და კონფლიქტის დარეგულირების მიზნით, ხელისუფლებას სწრაფი და ქმედითი ნაბიჯების გადადგმისკენ მოუწოდეს.

“საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტრომ უნდა გააძლიეროს საზოგადოებრივი წესრიგის უზრუნველყოფის ღონისძიებები სოფელ სამთაწყაროში და სამართალდარღვევის გამოვლენის შემთხვევაში, დროულად აღკვეთოს ასეთი ფაქტი და პასუხისგებაში მისცეს სამართალდამრღვევი პირები. ამასთან, აუცილებელია, მიღებულ იქნას დაცვის სპეციალური ზომები სულიკო ხოზრევანიძის ოჯახის მიმართ, რომელიც ამჟამად იმყოფებოდა ზეწოლისა და მუქარის ქვეშ; სახელმწიფომ დროული რეაგირება უნდა მოახდინოს ადგილობრივი ხელისუფლების წარმომადგენლების ქმედებაზე, რომლებიც კონფლიქტის მხარეებად გვევლინებიან და თავისი ქმედებებით აშკარად სცდებიან საკუთარი კომპეტენციის ფარგლებს; სამართლიანობისა და რელიგიის თავისუფლების პატივისცემის პრინციპებზე დაფუძნებით, საქართველოს მთავრობამ დროულად უნდა შეიმუშავოს ერთიანი პოლიტიკა რელიგიური კონფლიქტების დარეგულირების მიზნით”, - აღნიშნულია განცხადებაში.

<http://mdfgeorgia.ge/index.php?menuid=15&lang=1&id=143>

სწრაფი და ეფექტური ღონისძიებების გატარებისკენ შინაგან საქმეთა მინისტრს სპეციალური განცხადებით სახალხო დამცველმაც მოუწოდა.

<http://ombudsman.ge/index.php?page=1001&lang=0&id=1741>

სპეციალური განცხადება ევროპის საბჭოს საპარლამენტო ასამბლეაზე საქართველოს პარლამენტის უმრავლესობის წევრის, გუგული მადრამის გამოსვლასთან დაკავშირებით, სადაც 2013 წლის 17 მაისს მომხდარი მოვლენები განიხილებოდა, ორგანიზაცია “იდენტობა” 28 ივნისს გაავრცელა. “იდენტობის” შეფასებით, “პარლამენტარმა მიზანმიმართულად შეცდომაში შეიყვანა ევროპელი კოლეგები და მიაღწია იმას, რომ 17 მაისის მოვლენების შეფასებიდან “მასობრივი თავდასხმები” ამოაღებინა.” დეტალური ინფორმაცია იმის შესახებ, თუ რა უზუსტობებს შეიცავდა აღნიშნული გამოსვლა, მოცემულია ორგანიზაციის განცხადებაში შემდეგ მისამართზე:

<http://identoba.com/2013/06/28/magradze/>

